

Неизвестный автор

Книга Большому чертежу

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 93
ББК 63.3
Н45

Н45 **Неизвестный автор**
Книга Большому чертежу / Неизвестный автор – М.: Книга по Требованию,
2013. – 288 с.

ISBN 978-5-458-06794-2

Книга Большому чертежу, или Древняя карта Российского государства, поновленная в Разряде и списанная в книгу 1627 года. Издание второе. Печать попускается, цензор А. Крылов.

ISBN 978-5-458-06794-2

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2013

© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2013

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

www.samizday.ru/reprint

въ его изданію *Предисловія* отъ сочинителя, гово-
рился слѣдующее:

„Въ сей книгѣ описано Великаго Госу-
„даря Царя и Великаго Князя Феодора Алек-
„сѣевича, всея Великія и Малыя и Бѣлыя
„Россіи Самодержца, Россійскія державы, во
„Царское государство, первоначально цар-
„ствующій, пресловушій и повсюду славя-
„мый градъ Москва; со прочими окрестными
„градъ; и монастыри; и морями; и съ рѣки,
„и съ водостѣпными, и съ запольными рѣчками,
„и со езеры, и кладязи, и бугры; какъ ко-
„порые города, и монастыри, и моря; и
„рѣки, и рѣчки, и кладязи, и бугры, и уро-
„чища зовущся, и сколько отъ града до града,
„отъ монастыря до монастыря верстъ; и
„которыя рѣки и езера, и въ какомъ мѣ-
„стѣ, и какъ зовутся, или отъ куда рѣки
„вытекли, и гдѣ паки, и чію гдѣ къ како-
„рому морю на рѣкахъ протекоуть, или гдѣ
„на которыхъ рѣкахъ, на которой сторонѣ,
„города и урочища, или кладязи, или езера,
„и съ какой поиребѣю и водою которой
„кладязь; или езеро, съ солью ли, или съ
„рыбою, или съ чѣмъ. Или по которымъ

„городамъ какова чина бывають начальныя
люди: бояре ли, или окольничіе, или споль-
ники, или спряпчіе, или жильцы, или дво-
ряне Московскіе, или, городовые, и по въ
сей книгѣ писано. А чертежь той писанъ
въ царствующемъ градѣ Москвѣ, въ льшо
опть созданія міра 7188; а опть Рождества
Христова 1680, мѣсяца Іюля въ 20 день“.

Издатель Идрографіи говоритъ, что
онъ имѣлъ шесть списковъ: одинъ получилъ
онъ опть Пепра Кириловича Хлѣбникова, два
изъ библіотеки Академіи наукъ, весьма не-
исправныя, два изъ Московской библіотеки
Александра Григорьевича Собакина, и одинъ
списокъ со списка, находящагося въ Пашри-
аршей ризницѣ, кои онъ всѣ сличалъ между
собою, принявъ за основаніе Хлѣбниковскій,
какъ исправнѣйшій всѣхъ другихъ. Находя-
щееся, продолжаетъ онъ, при семъ спискѣ
предисловіе показываетъ, что сія книга
была въ трехъ частяхъ: вторую часть,
какъ ему кажется, омыскалъ онъ подъ на-
званіемъ „Поверспныя книги“, которую на-
мѣрѣвается издать въ свѣтъ въ непродолжи-
тельномъ времени, а третьей части, содер-

жащей въ себѣ описаніе, въ которыхъ городахъ находились бояре и пр., онъ опыскашь еще не могъ.

Поверстная книга, о которой говоришь Новиковъ, къ величайшему сожалѣнію, не найдена еще и по сіе время. Издашело Идрографіи неизвѣстно было описаніе карты, сдѣланное въ 1627 году, которое явилось въ свѣтъ подь названіемъ „Книга большому смертежу, или древняя карта Россійскаго Государства, поновленная въ Розрѣдѣ и списанная въ книгу 1627 года.“ Оно напечатано въ С. Петербургѣ 1792 года, въ типографіи Горнаго училища, на 323 страницахъ въ 8, съ предъувѣдомлѣніемъ на XXIV страницахъ, и съ приложеніемъ азбучнаго оглавленія на LVIII.

Издашель сей книги не подписалъ своего имени; но изъ предъувѣдомленія его можно, по слогу и правописанію, догадывашься, что ешо былъ И. Н. Болшинъ.

Изданіе ешо давно уже исчезло изъ книжной продажи и доспавашь его можно только по случаю и за большую цѣну, да и Древняя Идрографія дѣлается уже довольно рѣдкою.

По сей причинѣ я рѣшился сдѣлать второе издание Книги большому черпезу. На, дабы однимъ разомъ можно было видѣть географическое положеніе Русскаго государства въ теченіи дѣлаго столѣтія, т. е. отъ исхода XVI до исхода XVII вѣка; я помѣстила въ это издание и такъ называемую Идрографію, отличивъ ее мѣлкимъ шрифтомъ. Поворѣише прошу читателей замѣтить слѣдующее:

1) Если при какомъ словѣ изъ Книги большому черпезу поставленъ знакъ // и непосредственно за нѣмъ слѣдуетъ въ скобкахъ [] слово мѣлкимъ шрифтомъ; то послѣднее означаетъ разнослвіе въ Идрографіи, напр: // рѣка [рѣка] и ш. д.

2) Если какое слово изъ первой книги поставлено между двухъ знаковъ //; то еще показывается; что это слова не находится въ Идрографіи, напр: // проходу: 40 верстъ //.

3) Слова, напечатанные въ скобкахъ [] мѣлкимъ шрифтомъ такъ; что предшествующее имъ слово изъ Книги большому черпезу неозначено //, показываютъ, что они находятся только въ Идрографіи, а въ первой книгѣ ихъ нѣтъ.

На мѣлкіе разнословія, напр. градъ—городъ, озеро—озеро и п. п., я не обращалъ вниманія.

Сличая оба списка оказывается, что Книга большому чершежу написана гораздо исправнѣе Идрографіи; въ послѣдней встрѣчающіяся ужасныя описки, и въ особенностяхъ въ цифрахъ, кои однакоже я оставилъ такъ, какъ ихъ нашелъ.

Древняя епта географія, разрѣшающая многіе для насъ важные вопросы, заслуживаетъ подробнѣйшаго объясненія, на что однакоже пребудетъ много времени, котораго у меня недостаетъ. Впрочемъ, я сдѣлалъ нѣшпорые легкіе замѣчанія, какъ въ самомъ спексѣ, такъ и въ азбучномъ указателѣ.

Книга большому чершежу есть ничпо иное, какъ описаніе географической карты, что ясно видно изъ вступленія къ книгѣ. Но существуетъ ли еще епта карта, неизвѣстно ни кому, по крайней мѣрѣ до сего времени; очень жаль, если она исчезла со всемъ.

Д. Языковъ.

ПРЕДЪУВѢДОМЛЕНІЕ

ПЕРВАГО ИЗДАТЕЛЯ

=

Подражая рвенію, съ каковымъ нѣкоторые изъ ученыхъ особъ чрезъ изданіе съ своими объясненіями разныхъ историческихъ древностей — старающіяся оказать древней отечественной исторіи услугу, открывшіемъ темныхъ или совершенно сокрытыхъ неизвѣстныхъ истинъ, принялъ я намѣреніе способствовать таковымъ полезнымъ ихъ предпріятіямъ на первый случай чрезъ сообщеніе публикѣ древней книги подъ названіемъ: Большой чертежъ всему Россійскому государству; а послѣ и другими до исторіи Россійской относящимися сочиненіями. Судя по необширному сея книги содержанію, конечно многіе скажутъ, что не можетъ она ни мало послужить къ обогащенію отече-

спвенной исторіи: а когда увидяшь въ ней, напимръ, первыя сіи слова: Царспвующій градъ Москва стоишь на Москвѣ рѣкѣ на лѣвомъ берегу; и, опъ Москвы до города Серпухова, девяносто верспъ и пр., безъ сумнѣнія вознегодуюшь и скажущь: къ чему шаковое напрасное изданіе? Ибо еспъ много новѣйшихъ довольно исправныхъ географическихкихъ книгъ. — Неспрашаь шаковыхъ упрековъ, я смѣло опвѣсткую первымъ: что доброта книги цѣнишь не по виду, а по содержанію, не по величинѣ, а по вѣрности и рѣдкости маперій. Для успокоенія же негодования другихъ, я разсудилъ предваришельно здѣсь донавать, что издаваемая мною книга имѣеть преимущество, не только предъ всѣми новѣйшими географіями, но и предъ всѣми древними лѣтописями. Испинна сказаннаго упверждается слѣдующими примѣрами:

1) Одинъ изъ нашихъ писателей въ двухъ своихъ сочиненіяхъ написалъ: что Иванъ озеро, не сполько озеромъ, сколько болопомъ назвашь можно; при всемъ томъ двѣ большія рѣки изъ него испекають, Донъ и Упа. Другой, при новѣйшихъ геогра-

флѣть сказываетъ, что рѣка Любовша впадаетъ въ рѣку Быспрую Сосну. Но если бы оба сіи писателя имѣли сію книгу Большой Чертежъ, и употребили бы оную себѣ пушеводителемъ: то первый бы изъ нихъ увидѣлъ, что рѣка Уна вытекла изъ Куликова поля; не въ дальнемъ разстояніи отъ того мѣста, гдѣ у Великаго Московскаго Князя Дмитрія Ивановича Донскаго произошло славное сраженіе съ Тапарами; и что изъ Ивана озера истекають хопя двѣ рѣки, но Донъ и Шань, а не Уна: а другому бы открылось изъ сей книги, что рѣка Любовша впадаетъ въ рѣку Труды, а не въ Быспрую Сосну.

2) Нѣкто изъ нашихъ писателей предпринимать было назначить мѣсто подъ древнее княжество Тмушараканское не далеко отъ городовъ Кривичей: изъ книгижь сей видно, что Козарское владѣніе не далѣе въ Россію простиралось, какъ до Саркела, ихъ пограничнаго и послѣдняго города на Донцѣ; но естъ, не далѣе того мѣста, гдѣ послѣ Россіанами построень Бѣль городъ. И изъ сихъ мѣстъ Козары, по Россіанами; по Половцами, были выгнаны: въ

поспавилъ свои суда , вознили , что здѣсь рѣчь идетъ о Лиманѣ Днѣпровскомъ , а не о заливѣ предъ Корсунью (ибо въ древніе времена всякой заливъ назывался Ильмень и Лиманъ); почему и сказали ушвердительно, что древній и славный городъ Корсунъ спояль не въ другомъ какомъ мѣспѣ, какъ въ Днѣпровскомъ Лиманѣ на Кинбурнѣ. Но ежелибы имѣли предъ глазами издаваемой мною чершежь, не впали бы ни мало въ шаковую погрѣшность. Ибо въ немъ опкровенно сказано, первое: что опъ двора Хана Крымскаго, находящагося на рѣкѣ Алмѣ, или опъ Алмисарая, и опъ Бакчисарая, опспоящаго опъ Алмисарая на шри версны, до Корсуни верспъ съ шридцашъ. Тожъ самое ушверждаетъ и Лызловъ въ Скиеской своей испоріи. Развалины древняго города Корсуни (*) лежатъ понынѣ опъ Ахшеярской гавани на берегу моря въ шрехъ верспахъ. Второе: что изъ Корсуни желающему достигнуть Константинополя, должно ѡхашъ моремъ на полдень, и пріѣхашъ къ другому берегу Чернаго моря, гдѣ впадаетъ

(*) См. Физ. оп. Тавр. Кар. Габл.